

## بررسی ترکیبیات فرار بازمیل بلوچی

*Perovskia atriplicifolia* Benth.

فاطمه سفیدکن<sup>(۱)</sup>

### چکیده

اندامهای هوایی گیاه *Perovskia atriplicifolia* در فصل تابستان از باغ گیاهشناسی ملی ایران جمع آوری گردید و پس از خشک شدن در دمای محیط، به روش تقطیر با بخار آب (Steam distillation) اسانس‌گیری شد. اسانس به صورت یک لایه روغنی زرد روشن با بازده ۲/۳٪ بدست آمد. سپس با استفاده از کروماتوگرافی تجزیه‌ای روشن با طیف‌سنج جرمی (GC/MS) مواد تشکیل دهنده آن (Analytical GC) و کوپل آن با طیف‌سنج جرمی (GC) مورد تشکیل دهنده آن مورد بررسی قرار گرفت.

حاصل این بررسی که برای اولین بار به صورت کامل روی این گیاه انجام گرفته است شناسایی ۳۸ ترکیب ترپنoidی با غلظت بالاتر از ۰/۰۷٪ در اسانس مذکور بوده است. از این میان، ترکیب‌های ۱ و ۸-سینثول + لیمونن (۴۰/۱۳٪)، آلفاپین (۸۷/۱۷٪)، دلتا-۳-کارن (۹/۱۳٪)، بتاپین (۵۹/۶٪)، کامفن (۱۷/۶٪) و کامفور (۳۶/۵٪) بیشترین درصد را داشته و ۸۵/۲۵٪ از وزن اسانس فوق را تشکیل داده‌اند. به علاوه، جریان آب زیر اسانس نیز مورد استخراج و بررسی قرار گرفت. همچنین مدت زمان لازم برای اسانس‌گیری بدست آمد.

۱- عضو هیأت علمی مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع

## مقدمه

یکی از گونه‌های جنس *Perovskia* از خانواده نعناعیان (*Labiatae*) *atriclificolia* است (۱) که برای اولین بار، بذر آن از افغانستان جمع آوری گردیده و در باغ گیاه‌شناسی ملی ایران کاشته شده است. قابل ذکر است که این گیاه فقط در افغانستان و مناطقی از استان سیستان و بلوچستان می‌روید. گیاهی دارویی و زیبایی است که در بسیاری از مناطق ایران قابل رویش می‌باشد. زیبایی و جذابیت این گیاه به دلیل زمان دیرگل دهنی و طولانی بودن مدت گلدار بودن آن است. درواقع این گیاه از اواسط خرداد تا پایان تابستان و حتی اوایل پاییز گل دارد و گیاه بسیار بادوامی است.

اسانس *P. abrotanoides* نیز پیش از این در مؤسسه تحقیقات جنگلها و مراتع مورد بررسی قرار گرفته و ترکیب‌های عمدۀ آن توجون (۹/۴۵)، سایین (۶/۲۶)، آلفاپین (۱۱/۱۲) و ۸-سینثول (۵/۱۰) گزارش شده است.

به علاوه، اسانس *P. abrotanoides* (کاشته شده در باغ گیاه‌شناسی دانشگاه Turin) مورد بررسی قرار گرفته و ترکیب عمدۀ آن کامفور (۹/۱۴) گزارش شده است (۲).

تحقیق دیگری در مورد گونه‌های *P. abrotanoides*, *P. atriclificolia* در افغانستان صورت گرفته که ترکیب‌های تشکیل دهنده گونه *P. abrotanoides* را آلفا و بتاپین، کامفن، آلفاترپین، اوکالیپتو، لینالول، کامفور، بورنیول، متول، بورنیل استات، بتاکاریوفیلن و سدرول گزارش نموده‌اند و همین ترکیبات به استثنای لینالول را در اسانس گونه *atriclificolia* یافته‌اند (۳).

در گزارش دیگری اسانس *P. atriclificolia* غنی از بتاتوجون (۹/۴۵)، سایین (۶/۲۶)، آلفا-پین (۱۱/۱۲) و ۸-سینثول (۵/۱۰) اعلام شده است (۴). همچنین راؤ (۵) در سال ۱۹۲۶، ۸ ترکیب در اسانس این گیاه تشخیص داده بود.

### ویژگیهای گیاهشناسی *Perovskia atriplicifolia* Benth.

گیاهی است پایا، نیمه چوبی به طول ۳ تا ۵ فوت، عطری شیبی به مریم گلی دارد، جوانه‌ها و گل آذین سفید با گلهای وارونه، در حدود ۱ تا ۵/۲ اینچ بلندی و ۰/۵ تا ۱ اینچ پهنا، لوزی تا تقریباً تخم مرغی، به طور مشخص دندانه‌دار، خاکستری تا سبز، غده‌ای و در ابتدا کرکدار، گلهای انتهایی، خوش‌های گل به ۱۲ تا ۱۵ اینچ می‌رسد. جام گل بنفش تا آبی، ۰/۵ اینچ طول، دو لبه در قسمت قاعده لوله‌ای شکل، کاسه گل بسیار کرکدار، زمان گلدھی: تیر تا مهرماه

### روش کار:

الف - استخراج روغن اسانسی و ترکیبیهای معطر حل شده در آب زیراسانس  
 اندامهای هوایی گیاه *P. atriplicifolia* در ماه مرداد در اواسط مرحله گلدھی از باع  
 گیاهشناسی ملی ایران واقع در اتوبان تهران - کرج جمع آوری گردید. مقدار ۲۰۰ گرم از  
 برگ و گل خشک شده گیاه توسط روش تقطیر با بخار آب مورد اسانس‌گیری قرار گرفت.  
 اسانس پس از جداسازی از آب و خشک کردن با سدیم سولفات وزن گردید که وزن آن  
 ۴/۶ گرم بود. بدین ترتیب بازده اسانس مزبور نسبت به وزن خشک گیاه ۲/۳٪ بود.  
 سپس آب زیراسانس حاصل از سه بار اسانس‌گیری با هگزان مورد استخراج قرار گرفت.  
 بازده اسانس آبی بدست آمد، نسبت به وزن گیاه خشک اولیه ۰/۰۳٪ بود که در مقایسه  
 با میزان اسانس بسیاری از گیاهان قابل توجه می‌باشد.

به علاوه، برای یافتن مناسب‌ترین مدت زمان اسانس‌گیری، حجم اسانس در زمانهای متوالی با فواصل ۵ الی ۱۰ دقیقه مورد اندازه‌گیری قرار گرفت و منحنی حجم اسانس بر حسب زمان رسم گردید.

### ب - جداسازی و شناسایی ترکیبیهای تشکیل دهنده اسانس‌ها:

پس از خشک کردن اسانس‌های بدست آمده بوسیله سدیم سولفات و آماده‌سازی آنها، با دستگاه گاز کروماتوگرافی تجزیه‌ای (analytical GC) شرایط مناسب برای بهترین جداسازی بدست آمد. سپس با استفاده از روش کوپل گاز کروماتوگرافی با طیف‌سنج جرمی (GC/MS) روغن‌های اسانسی مذکور مورد تجزیه و تحلیل قرار گرفت. شناسایی ترکیبها با استفاده از پارامترهای مختلف از قبیل زمان بازداری (tr)، شاخص بازداری کواتس (K.I)، مطالعه طیفهای جرمی و مقایسه این پارامترها با ترکیبیهای استاندارد و اطلاعات موجود در کتابخانه‌های رایانه‌ای دستگاه (GC/MS) صورت گرفته است.

در صد نسبی هر کدام از ترکیبیهای تشکیل دهنده اسانس‌ها با توجه به سطح زیر منحنی آن در طیف کروماتوگرام بدست آمده است.

### ج - مشخصات دستگاههای مورد استفاده

- گاز کروماتوگراف گازی (GC) مدل 9A، گاز کروماتوگراف گازی Varian-3400 (GC/MS) متصل به طیف‌سنج جرمی (GC/MS) ستون 5 DB-25 به طول ۲۵ متر قطر ۰/۰۲ میلی‌متر، ضخامت لایه فاز ساکت ۰/۲۵ میکرومتر

برنامه‌ریزی حرارتی ستون GC و GC/MS از ۴۰°C در دقیقه بوده است. دمای محفظه تزریق ۲۶۵°C بوده و به عنوان گاز حاصل از هلیم استفاده شده است.

### بحث و نتیجه‌گیری

حاصل این کار تحقیقاتی که با مطالعه و بررسی دقیق زمانهای بازداری ترکیبها، شاخص‌های بازداری کواتس، طیفهای جرمی و مقایسه کلیه این پارامترها با ترکیبیهای

استاندارد صورت گرفته است. شناسایی ۳۸ ترکیب ترپنئیدی مختلف در اسانس اصلی *P. atriplicifolia* و ۱۴ ترکیب در اسانس آبی استخراج شده از آب زیراسانس می‌باشد. عمدترين ترکييهای اسانس اصلی عبارتند از:

1,8-cineole + limonene٪.۴۰/۱۳

$\alpha$ -pinene٪.۱۷/۸۷

3-carene٪.۹/۱۲

در صورتی که ترکیبهای عمدت موجود در اسانس آبی عبارت بودند از:

Camphor٪.۴۲/۹۱

1,8-cineol + limonene٪.۲۹/۶۷

borneol٪.۱۰/۷۶

بعضی ترکیبهای تشکیل دهنده اسانس اصلی و اسانس آبی همراه با زمان بازداری، شاخص کواتس و درصد نسبی در جدولهای ۱ و ۲ دیده می‌شوند. در ضمن کروماتوگرام‌ها و طیفهای جرمی ترکیبهای اصلی تشکیل دهنده اسانس و عصاره در شکلهای ۱ تا ۷ آورده شده است.

جدول شماره ۱- نام و درصد کمی ترکیب‌های تشکیل دهنده اسانس  
*P. atriplicifolia*

درصد	شاخص کواتس	نام ترکیب
.۰/۲	۹۲۱	Tricyclene
.۰/۴	۹۲۵	$\alpha$ -Thujene
۱۷/۸	۹۳۲	$\alpha$ -Pinene
۶/۲	۹۴۷	Camphene
.۰/۳	۹۷۰	Sabinene
۶/۶	۹۷۳	$\beta$ -Pinene
۱/۹	۹۸۶	Myrcene
.۰/۳	۱۰۰۲	$\alpha$ -Phellanderene
۹/۱	۱۰۰۷	$\delta$ -3-Carene
.۰/۵	۱۰۲۰	P-cymene
۴۰/۱	۱۰۲۶+۱۰۲۹	1,8-Cineole + Limonene
.۰/۴	۱۰۳۷	(Z)- $\beta$ -Ocimene
.۰/۶	۱۰۰۷	$\gamma$ -Terpinene
.۰/۶	۱۰۸۷	Terpinolene
۵/۴	۱۱۳۶	Camphor
۱/۳	۱۱۳۹	trans-Pinocarveol
.۰/۲	۱۱۰۶	Pinocarvon
.۰/۴	۱۱۶۴	Borneol
.۰/۲	۱۱۷۰	Terpinen-4-ol
.۰/۱	۱۱۸۳	p-Cymene-8-ol
.۰/۵	۱۱۸۶	$\alpha$ -Terpineol
.۰/۲	۱۲۰۸	Verbenone
.۰/۲	۱۲۱۹	trans-Carveol
.۰/۵	۱۲۸۴	Bornyl acetate
.۰/۳	۱۳۴۶	$\alpha$ -Terpinyl acetate
.۰/۱	۱۳۷۲	$\alpha$ -Copaene
.۰/۲	۱۴۰۶	$\alpha$ -Gurijunene
.۰/۶	۱۴۱۸	$\beta$ -Caryophyllene
.۰/۲	۱۴۰۶	$\beta$ -Gurjunene
۱/۳	۱۴۴۳	$\alpha$ -Himachalene
.۰/۴	۱۴۵۲	$\alpha$ -Humulene
.۰/۲	۱۴۵۷	allo-Aromadendrene
.۰/۱	۱۴۸۴	$\beta$ -Selinene
.۰/۱	۱۴۹۳	Virdiflorene
.۰/۱	۱۵۲۷	$\delta$ -Cadinene

## جدول شماره ۲ - نام و درصد کمی ترکیبی‌ای تشکیل دهنده اسانس آبی

*P. atriplicifolia*

درصد	شاخص کواتس	نام ترکیب
۲۹/۷	۱۰۲۶+۱۰۲۹	1,8-Cineol + Limonene
۱/۰	۱۰۶۵	trans-Sabinene hydrate
۱/۰	۱۰۹۷	Cis-Sabinene hydrate
۱/۰	۱۰۹۲	Linalool
۴۲/۹	۱۱۳۶	Camphor
۱/۰	۱۱۳۹	Trans Pinocarveol
۱۰/۸	۱۱۶۴	Borneol
۱/۴	۱۱۶۰	Terpinene-4-ol
۲/۳	۱۱۸۵	$\alpha$ -terpineol
۲/۱	۱۲۸۴	Bornyl acetate
۱/۳	۱۳۴۶	$\alpha$ -Terpinyl acetate
۱/۰	۱۴۵۲	$\beta$ -Caryophyllene
۰/۹	۱۴۶۵	$\alpha$ -Humulene

همانگونه که در جداول ۱ و ۲ مشاهده می‌شود ترکیبی‌ای از اسانس براز مبل بلوچی که در آب حاصل از تقطیر حل شده‌اند و در این تحقیق توسط هگزان مورد استخراج قرار گرفته‌اند اکثرًا ترکیبی‌ای نسبتاً قطبی اسانس در فرم‌های استری و الکلی هستند.

به طور کلی روغن اسانسی که پس از تقطیر روی آب جمع می‌شود و به صورت مکانیکی از آب قابل جداسازی است اسانس اصلی (Main oil) نامیده می‌شود و مقداری از اسانس که به فرم حل شده یا به صورت ذرات معلق سوسپانسیونی در آب زیر اسانس وجود دارد اصطلاحاً اسانس آبی (Water oil) نامیده می‌شود (۶). مقدار

این اسانس آبی بستگی به قطبیت اجزای تشکیل دهنده اسانس و در نتیجه میزان حلالیت آنها در آب و همچنین وزن مخصوص این اجزا دارد.

در اسانس‌هایی مثل اسانس برآزمبل بلوچی که تعداد قابل توجهی ترکیبات نیمه قطبی در فرم ترپنهای اکسیژن‌دار وجود دارد بررسی اسانس آبی می‌تواند جالب توجه باشد. قابل ذکر است که اسانس آبی را به دو طریق می‌توان از آب زیر اسانس جدا کرد.

۱- بوسیله تقطیر مجدد آب زیر اسانس

۲- بوسیله استخراج با حلالهای آلی با خلوص بالا مثل هگزان و پترولیوم اتر که در تحقیق حاضر از روش دوم استفاده گردید.

در پروسه‌های صنعتی چنانچه میزان اسانس آبی قابل توجه باشد حتماً توسط یکی از روش‌های ذکر شده فوق، آن را از آب حاصل از تقطیر جدا کرده و به اسانس اصلی می‌افزایند.

نتایج این تحقیق نشان می‌دهد که ترکیبیهای تشکیل دهنده اسانس آبی برآزمبل بلوچی اکثرًا ترکیبیهای مهم و قابل استفاده‌ای در صنایع داروسازی می‌باشند که با توجه به میزان نسبی آنها در یک پروسه صنعتی ارزش جداسازی از آب و اضافه شدن به اسانس را دارند.

همانگونه که گفته شد، اکثر ترکیبیهای تشکیل دهنده اسانس اصلی و اسانس آبی این گیاه‌کاربردهای صنعتی و فعالیتهای بیولوژیکی قابل توجهی دارند که از این میان می‌توان به موارد ذیل اشاره نمود: روغن اوکالیپتو (۱۰-۸-سینثول) در پمادهای پوستی به عنوان یک محرك متقابل موضعی (Counter-irritant) کاربرد دارد و برای جلوگیری از سرفه در بیماریهای برونشیت مزمن و آسم به صورت بخور مصرف می‌شود. این ماده همچنین در برطرف ساختن علائم سرماخوردگی همراه متنول از اجزای تشکیل دهنده بخور می‌باشد. بخارهای لیمونن اثر میکروبهای مولد بیماری، نظیر منگلوکوک را در مدت ۱۵ دقیقه، با سیل ابرت (نیفویید) را حداقل در یک ساعت، پنوموکوک (مولد ذات‌الریه) را

در مدت یک تا سه ساعت، باسیل ابرت (مولد حصبه) را در ۵ دقیقه باسیل افلر (مولد دیفتری) را در ۲۰ دقیقه خنثی می‌کند به علاوه از تکثیر باسیل توبرکولوز جلوگیری بعمل می‌آورد.

لیمون در بسیاری از فراورده‌های صنعتی مثل خوشبوکننده‌ها و طعم‌دهنده‌ها و مرطوب‌کننده‌ها بکار رفته و همچنین در ساخت ویتامین A و در فرمول تعداد زیادی از فراورده‌های دارویی وارد می‌شود.

آلfa و بتا پینن از نظر صنعتی بسیار مهم هستند و در ساخت انسانهای مصنوعی، انواع معطرکننده‌ها و ضدعفونی کننده‌ها و حشره‌کش‌ها بکار می‌روند. به علاوه آلفا پینن دارای فعالیت ضدبacterی و ضدقارچ بوده و از رشد برخی میکروبها جلوگیری می‌نماید. کامفور به عنوان ماده‌ای مسکن و ملایم و قرمز کننده پوست<sup>(۱)</sup> و همچنین در پمادها مانند Camphor liniment به عنوان یک ماده محرک متقابل موضعی در درمان فیبروزیت<sup>(۲)</sup> و درد اعصاب<sup>(۳)</sup> بکار می‌رود. کامفر در صنایع عطرسازی نیز مورد استفاده قرار می‌گیرد. به علاوه اثرات ضدقارچی و پلشت بری<sup>(۴)</sup> نیز دارد. بورنیل استات نیز به عنوان ماده‌ای ضد میکروب (Anti staphylococal) گزارش شده است.

انسان سایین که محتوی سایین می‌باشد اثر ضدروماتیسمی دارد. میرسن آرام‌بخش و ضدتشنج و برطرف کننده طپش قلب و سرگیجه می‌باشد و در ضمن در ساخت بسیاری از مواد شیمیایی معطر مانند سیترال، سیترونال، ژرانیول و لینالول بکار می‌رود.

سیس او سیمن در رفع درد مفاصل و نیز به عنوان اشتها آور و مقوی معده کاربرد دارد. به علاوه، در تهیه عطرهای خانگی ارزان قیمت و چاشنی‌ها مورد استفاده قرار می‌گیرد.

1- rube facient

2- Fibrosis

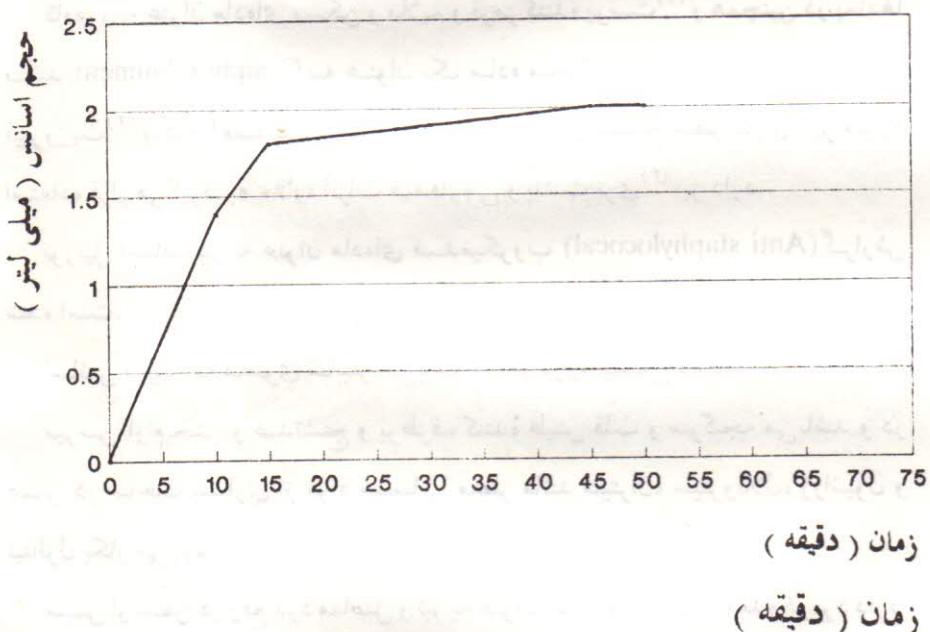
3- neuralgia

4- Antiseptic

از ترپیتولن در ساخت مطبوع کننده‌های هوا، بو زدایان، طعم‌دهنده‌های ترکیبی و رزین‌های ترکیبی استفاده می‌شود.

یکی دیگر از پارامترهای قابل بررسی در تهیه اسانس از یک گیاه معطر در سطح صنعتی، تعیین مدت زمان لازم (بهینه) برای اسانس‌گیری می‌باشد برای این کار می‌توان جریان متراکم شده خروجی را هر ۵ دقیقه جمع‌آوری نمود و میزان اسانس خروجی از گیاه را در آن مدت زمان اندازه‌گیری کرد. این عملیات برای گیاه براز مبل بلوچی صورت گرفت و منحنی میزان اسانس بر حسب زمان رسم گردید (منحنی شماره ۱).

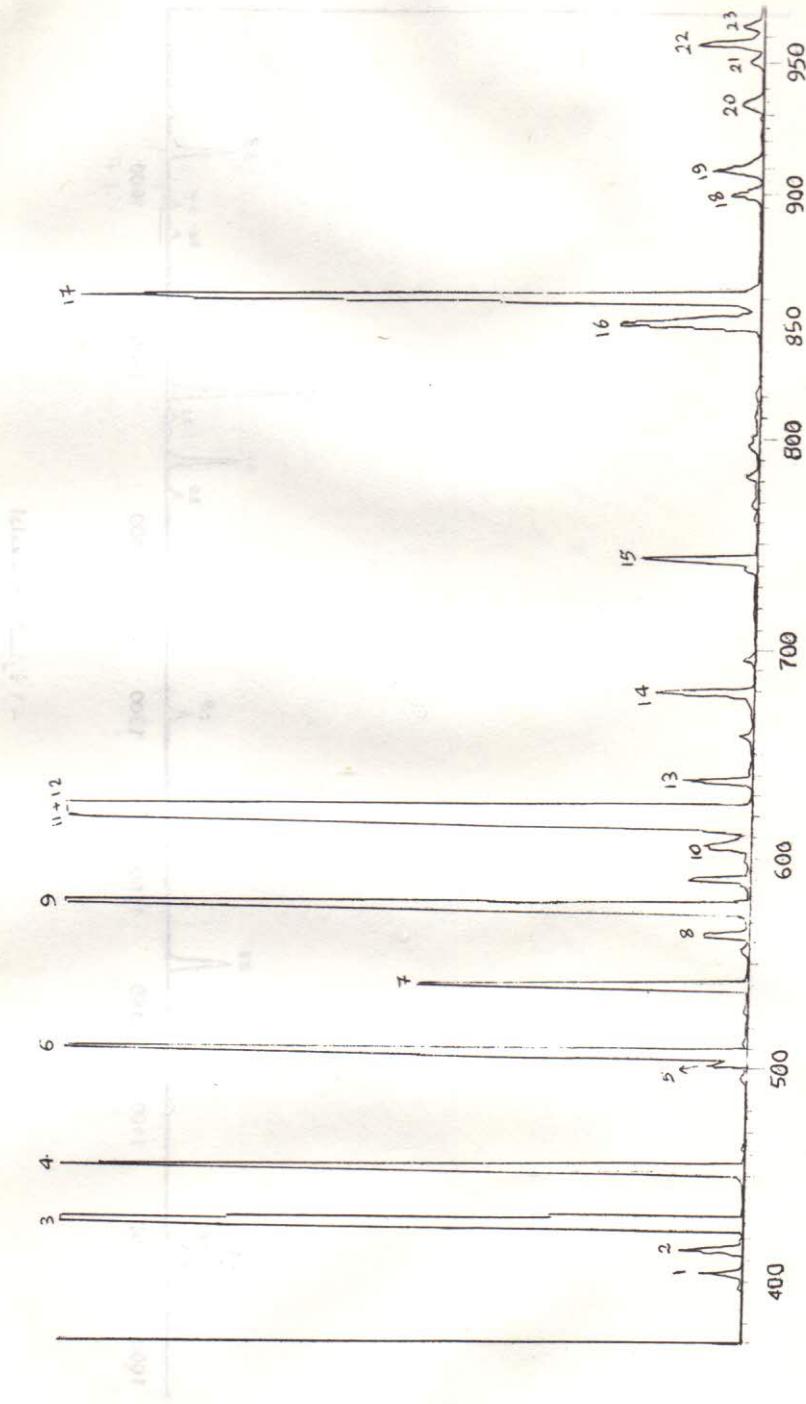
این منحنی نشان می‌دهد که در یک سطح صنعتی مناسب‌ترین زمان برای اسانس‌گیری بین ۳۵ تا ۴۰ دقیقه می‌باشد.



منحنی شماره ۱ - منحنی حجم اسانس بر حسب زمان بوسیله تقطری با بخار آب برای

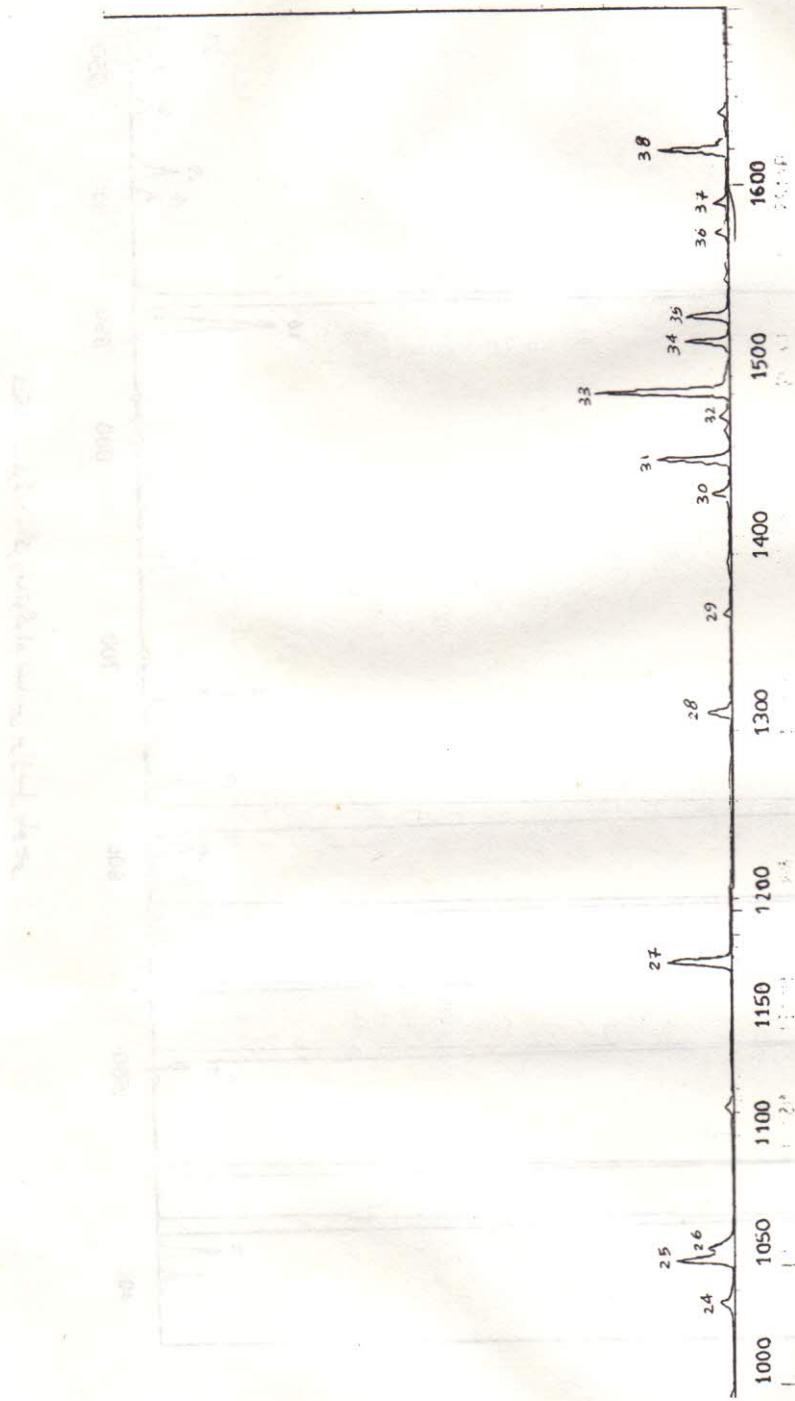
*P. atriplicifolia* اسانس

*PEROUVKIA ATRIPLICIFOLIA*

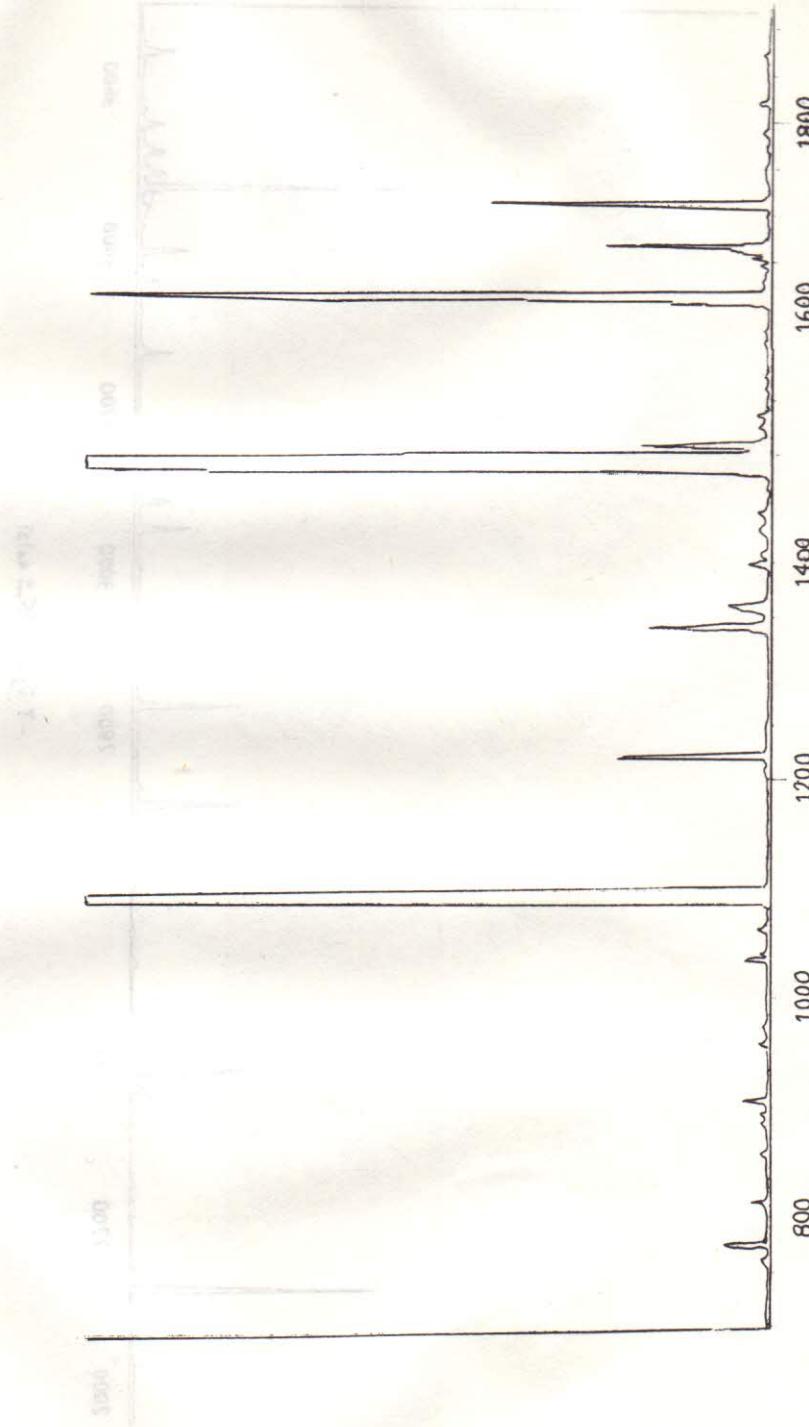


شکل شماره ۱ - کروماتوگرام اسانس برازمبل بلوجی

ادامه شکل شماره ۱ -

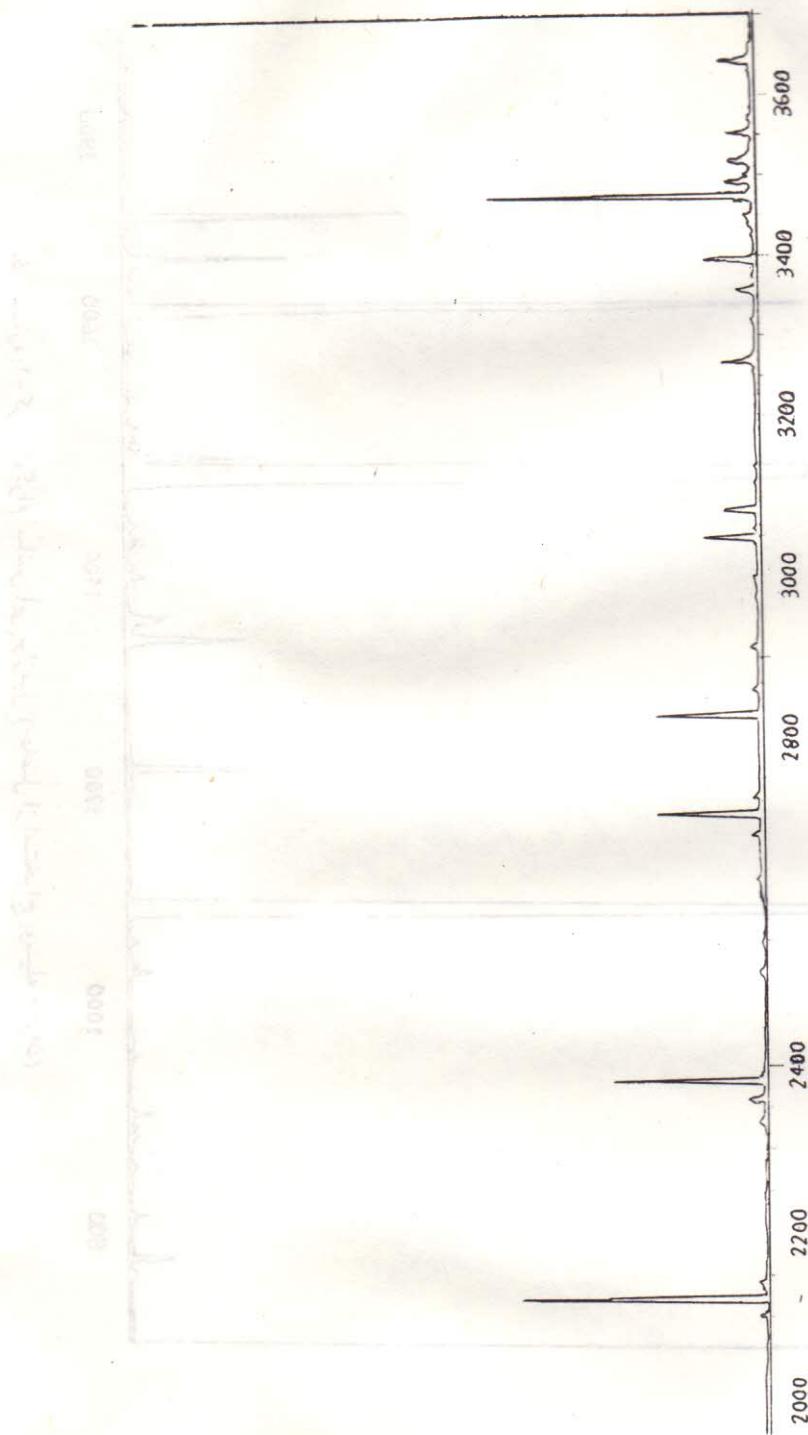


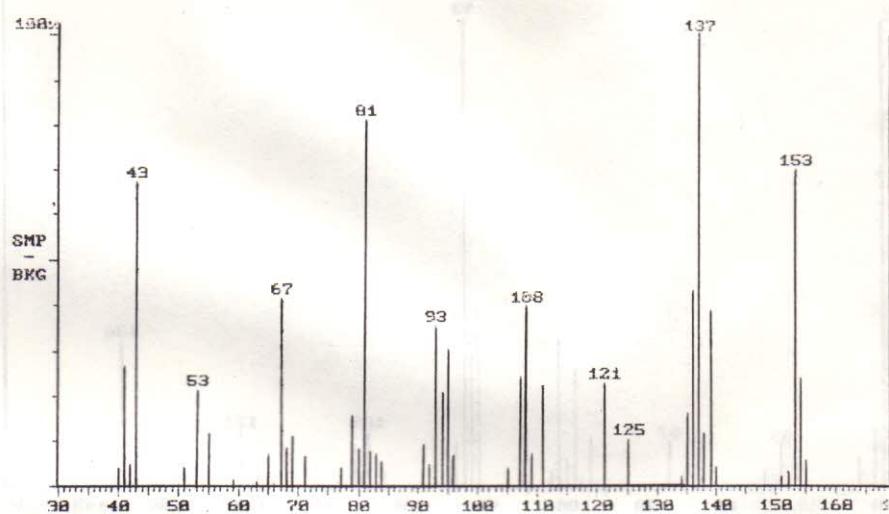
PEROVSKIA ATRIPLICIFOLIA EXTRACT



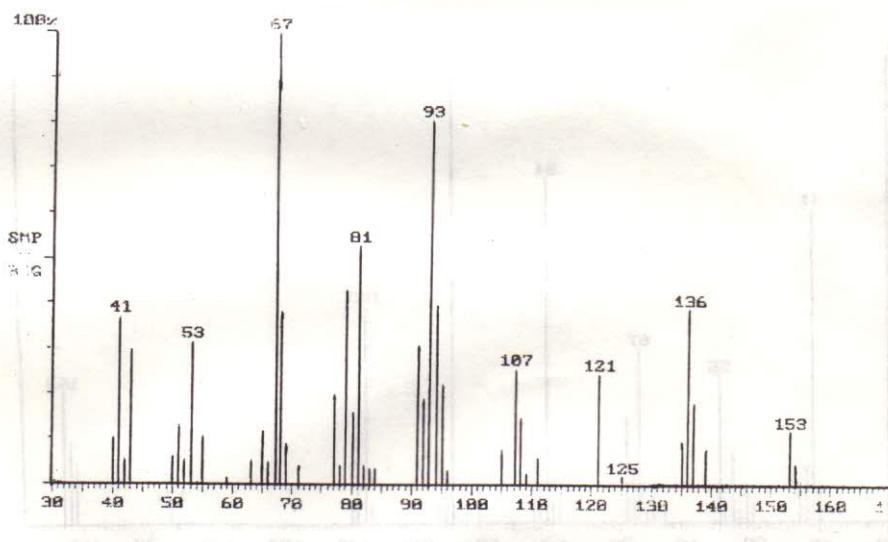
شکل شماره ۲ - کروماتوگرام اسانس آبی برآزبل (حاصل از استخراج بوسیله هگران)

ادامه شکل شماره ۲

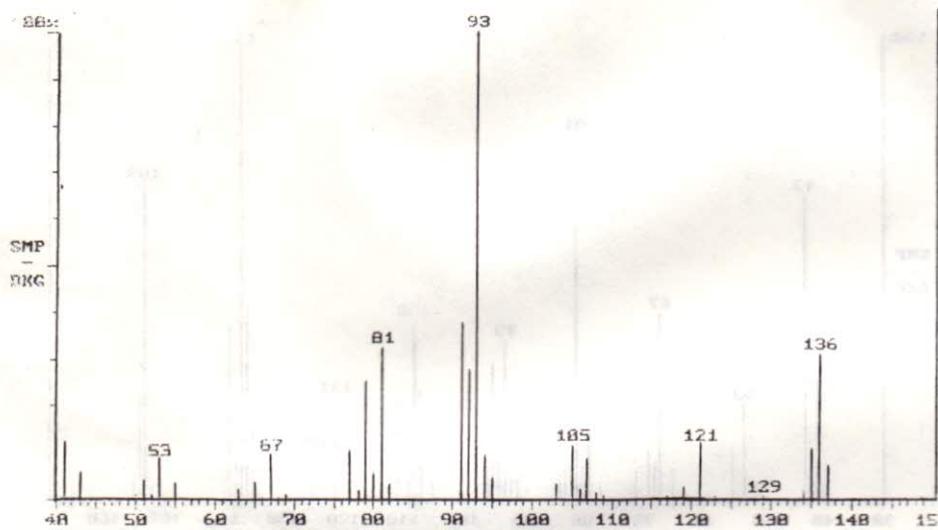




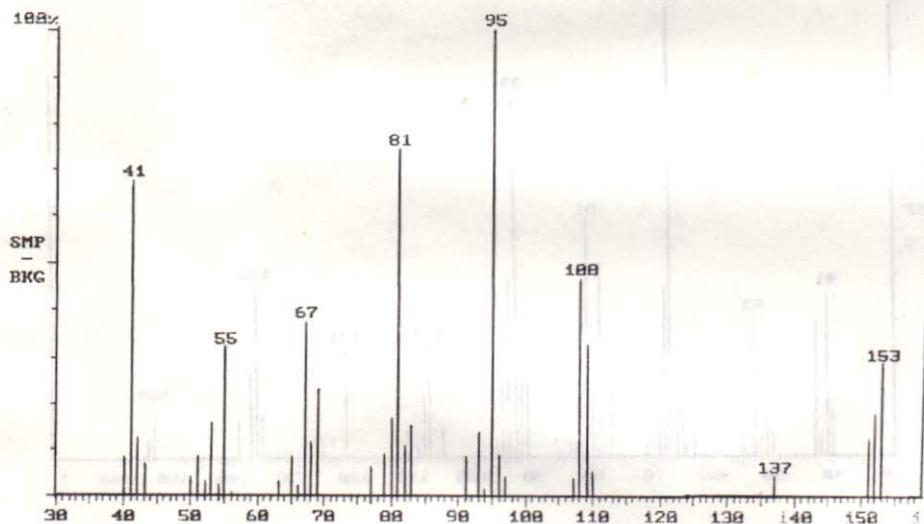
شكل شماره ۳- طیف جرمی 1,8-Cineole



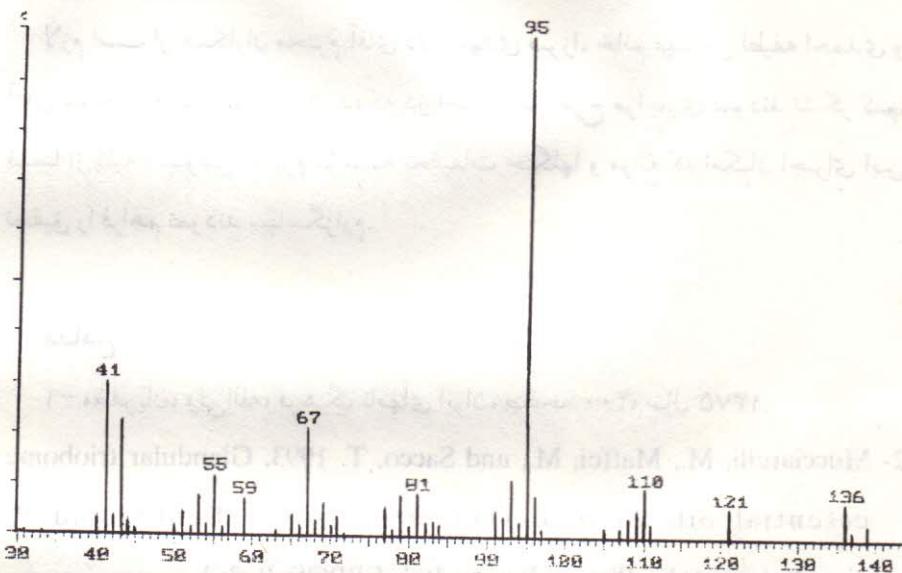
شكل شماره ۴- طیف جرمی Limonene



شکل شماره ۵- طیف جرمی  $\alpha$ -Pinene



شکل شماره ۶- طیف جرمی کامفور



شكل شماره ۷- طیف جرمی borneol

### سپاسگزاری

لازم است از همکاران محترم آقای دکتر مهدی میرزا، خانم مهندس لطفه احمدی و آقای مهندس محمد مهدی برازنده که در اجرای این طرح مرا باری نمودند تشکر کنم. ضمناً از کلیه مسئولین محترم مؤسسه تحقیقات جنگلها و مرانع که امکان اجرای این تحقیق را فراهم نمودند سپاسگزارم.

### منابع

- ۱- مظفریان، ولی الله، فرهنگ نامهای ایران، صفحه ۴۰۰، سال ۱۳۷۵
- 2- Mucciarelli, M., Maffei, M., and Sacco, T. 1993. Glandular triobome essential oils of *perovskia atriplicifolia* Benth. and *P. scrophulariaeefolia* Bunge. Rivista Ital. EPPOS, 9, 3-7.
- 3- Younos, Ch., Larrian M. and Delt, J. M. 1972. Essential oils from two *perovskia* species *P. abrotanoides* and *P. atriplicifolia*, Plant. Med. Phytother., 6(3), 178-182.
- 4- Nigam, M. C., Rao, P.R., and Atal, C. K. 1969. Gas Chromatography of the oil of *Perovskia abrotanoides*. Parfum. Kosmet., 50, 221-222.
- 5- Rao, M. C. 1926. Quart. J. Indian. Chem. Soc. 3, 141-147.
- 6- Geunther, E., 1947. The Essential oils, vol: 1, P. 154.
- ۷- میرزا، مهدی، سفیدکن، فاطمه و احمدی لطفه، انسان‌های طبیعی، سال ۱۳۷۵

## Volatile Components of *Perovskia atriplicifolia* Benth.

Fatemeh Sefidkon

Research Institute of Forests and Rangelands, medicinal plants  
department

### Abstract

The essential oil isolated by steam distillation from the aerial parts of *Perovskia atriplicifolia* Benth. Was analyzed by capillary GC and GC/MS. Among the 38 compounds identified, the major components were 1,8-cineole + Limonene (40.13%),  $\alpha$ -pinene (17.87%),  $\delta$ -3-carene (9.13%),  $\beta$ -pinene (6.59%), camphene (6.17%) and camphor (5.36%).

In addition, the optimum time for steam distillation was obtained by several experiments in different times. The results showed that by 35-40 min. Steam distillation more than 99% of the oil was isolated. After separation of the main oil from the water in the condensate stream, a hexane extract of the water soluble components in water (0.03%) was also analyzed by GC and GC/MS. The major, components of the water oil were camphore (42.91%), 1,8-cineole + Limonene (29.67%) and borneol (10.76%).